



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

19 श्रावण 1941 (श10)

(सं0 पटना 470) पटना, सोमवार, 10 अगस्त 2020

विधि विभाग

अधिसूचना

10 अगस्त 2020

सं0 एल0जी0-01-16/2020-4361/लेज।—बिहार विधान मंडल द्वारा यथापारित निम्नलिखित अधिनियम, जिसपर महामहिम राज्यपाल दिनांक 7 अगस्त 2020 को अनुमति दे चुके हैं, इसके द्वारा सर्व-साधारण की सूचना के लिये प्रकाशित किया जाता है।

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,
पी० सी० चौधरी,
सरकार के सचिव।

[बिहार अधिनियम 05, 2020]

बिहार विनियोग (संख्या-3) अधिनियम, 2020

बिहार राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि की निकासी 31 मार्च 2021 को समाप्त होने वाले वर्ष के दौरान सेवाओं के लिए शोधन और विनियोग प्राथिकृत करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के इकहत्तरवें वर्ष में बिहार राज्य विधान मंडल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :-

1. संक्षिप्त नाम, विस्तार और प्रारम्भ ।—

(1) यह अधिनियम बिहार विनियोग (संख्या-3) अधिनियम, 2020 कहा जा सकेगा ।

(2) इसका विस्तार सम्पूर्ण बिहार राज्य में होगा ।

(3) यह 01 अप्रैल 2020 के प्रभाव से प्रवृत्त होगा।

2. 2020-21 वर्ष के लिए बिहार राज्य की संचित निधि में से कुल 22777,32,09,000 (बाईस हजार सात सौ सतहत्तर करोड़ बत्तीस लाख नौ हजार) रुपये की निकासी ।— बिहार राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम की अनुसूची के स्तम्भ-2 में उल्लिखित सेवाओं के संबंध में, 01 अप्रैल, 2020 को शुरू होने वाले वर्ष के दौरान भुगतान के सिलसिले में होने वाले विभिन्न व्यय की पूर्ति के लिए, कुल 22777,32,09,000 (बाईस हजार सात सौ सतहत्तर करोड़ बत्तीस लाख नौ हजार) रुपये, जो इस अधिनियम की अनुसूची के स्तम्भ-6 में उल्लिखित राशि से अधिक न होगा, निकाले जा सकेंगे ।

3. विनियोग-।- इस अधिनियम के अधीन बिहार राज्य की संचित निधि में से निकासी के लिए प्राथिकृत राशि, 01 अप्रैल, 2020 को शुरू होने वाले वर्ष से संबंधित अनुसूची में उल्लिखित सेवाओं और प्रयोजनों के लिए होगी और उनके संबंध में विनियोजित की जायेगी ।

अनुसूची

(धाराएं 2 और 3 देखें)

मांग / विनियोग संख्या	सेवा से संबंधित मांग या विनियोग	राजस्व पूंजी	अनधिक राशियाँ (रुपयों में)		
			बिहार विधान मंडल द्वारा दिए गए अनुदान	राज्य की संचित निधि पर भारित	योग
1	2	3	4	5	6
01	कृषि विभाग	राजस्व	13,27,10,000	0	13,27,10,000
		पूंजी	0	0	0
02	पशु एवं मत्स्य संसाधन विभाग	राजस्व	54,80,81,000	0	54,80,81,000
		पूंजी	2,88,34,000	0	2,88,34,000
03	भवन निर्माण विभाग	राजस्व	0	0	0
		पूंजी	7,06,47,000	0	7,06,47,000
04	मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग	राजस्व	86,00,000	0	86,00,000
		पूंजी	0	0	0
05	राज्यपाल सचिवालय	राजस्व	0	0	0
		पूंजी	0	0	0
06	निर्वाचन विभाग	राजस्व	2,50,00,00,000	0	2,50,00,00,000
		पूंजी	0	0	0

अनुसूची
(धाराएं 2 और 3 देखें)

मांग/ विनियोग संख्या	सेवा से संबंधित मांग या विनियोग	राजस्व पूँजी	अनधिक राशियाँ (रुपयों में)		
			बिहार विधान मंडल द्वारा दिए गए अनुदान	राज्य की संचित निधि पर भारित	योग
1	2	3	4	5	6
07	निगरानी विभाग	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
08	कला, संस्कृति एवं युवा विभाग	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
09	सहकारिता विभाग	राजस्व	10,00,000	0	10,00,000
		पूँजी	0	0	0
10	ऊर्जा विभाग	राजस्व	32,60,42,10,000	0	32,60,42,10,000
		पूँजी	1,68,04,00,000	0	1,68,04,00,000
11	पिछड़ा वर्ग एवं अतिपिछड़ा वर्ग कल्याण विभाग	राजस्व	62,81,000	0	62,81,000
		पूँजी	0	0	0
12	वित्त विभाग	राजस्व	3,29,57,000	0	3,29,57,000
		पूँजी	81,53,97,00,000	0	81,53,97,00,000
13	सूद भुगतान	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
14	ऋण अदायगियाँ	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
15	पेंशन	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
16	पंचायती राज विभाग	राजस्व	5,01,80,00,000	0	5,01,80,00,000
		पूँजी	0	0	0
17	वाणिज्य-कर विभाग	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
18	खाद्य एवं उपभोक्ता संरक्षण विभाग	राजस्व	3,24,65,30,000	0	3,24,65,30,000
		पूँजी	0	0	0
19	पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग	राजस्व	1,65,27,84,000	0	1,65,27,84,000
		पूँजी	0	0	0

अनुसूची
(धाराएं 2 और 3 देखें)

मांग/ विनियोग संख्या	सेवा से संबंधित मांग या विनियोग	राजस्व पूँजी	अनंदिक राशियाँ (रुपयों में)		
			बिहार विधान मंडल द्वारा दिए गए अनुदान	राज्य की संचित निधि पर भारित	योग
1	2	3	4	5	6
20	स्वास्थ्य विभाग	राजस्व	4,50,21,000	0	4,50,21,000
		पूँजी	0	0	0
21	शिक्षा विभाग	राजस्व	21,66,39,66,000	0	21,66,39,66,000
		पूँजी	0	0	0
22	गृह विभाग	राजस्व	1,30,30,21,000	0	1,30,30,21,000
		पूँजी	2,80,00,000	0	2,80,00,000
23	उद्योग विभाग	राजस्व	25,23,000	0	25,23,000
		पूँजी	0	0	0
24	सूचना एवं जनसंपर्क विभाग	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
25	सूचना प्रौद्योगिकी विभाग	राजस्व	41,16,78,000	0	41,16,78,000
		पूँजी	17,00,00,000	0	17,00,00,000
26	श्रम संसाधन विभाग	राजस्व	49,92,000	0	49,92,000
		पूँजी	0	0	0
27	विधि विभाग	राजस्व	21,03,01,000	0	21,03,01,000
		पूँजी	0	0	0
28	उच्च न्यायालय	राजस्व	0	1,31,14,000	1,31,14,000
		पूँजी	0	0	0
29	खान एवं भूतत्व विभाग	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
30	अल्पसंख्यक कल्याण विभाग	राजस्व	1,000	0	1,000
		पूँजी	0	0	0
31	संसदीय कार्य विभाग	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
32	विधान मंडल	राजस्व	7,62,22,000	0	7,62,22,000
		पूँजी	0	0	0

अनुसूची
(धाराएं 2 और 3 देखें)

मांग/ विनियोग संख्या	सेवा से संबंधित मांग या विनियोग	राजस्व पूँजी	अनंदिक राशियाँ (रुपयों में)		
			बिहार विधान मंडल द्वारा दिए गए अनुदान	राज्य की संचित निधि पर भारित	योग
1	2	3	4	5	6
33	सामान्य प्रशासन विभाग	राजस्व	40,00,000	0	40,00,000
		पूँजी	0	0	0
34	बिहार लोक सेवा आयोग	राजस्व	0	4,48,00,000	4,48,00,000
		पूँजी	0	0	0
35	योजना एवं विकास विभाग	राजस्व	3,01,31,000	0	3,01,31,000
		पूँजी	10,00,00,000	0	10,00,00,000
36	लोक स्वास्थ्य अभियंत्रण विभाग	राजस्व	3,00,00,00,000	0	3,00,00,00,000
		पूँजी	0	0	0
37	ग्रामीण कार्य विभाग	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
38	मद्य निषेध, उत्पाद एवं निबंधन विभाग	राजस्व	41,00,000	0	41,00,000
		पूँजी	0	0	0
39	आपदा प्रबंधन विभाग	राजस्व	27,97,98,01,000	0	27,97,98,01,000
		पूँजी	0	0	0
40	राजस्व एवं भूमि सुधार विभाग	राजस्व	1,27,35,72,000	0	1,27,35,72,000
		पूँजी	0	0	0
41	पथ निर्माण विभाग	राजस्व	1,50,00,00,000	0	1,50,00,00,000
		पूँजी	15,00,00,00,000	0	15,00,00,00,000
42	ग्रामीण विकास विभाग	राजस्व	0	0	0
		पूँजी	0	0	0
43	विज्ञान एवं प्रावैधिकी विभाग	राजस्व	1,34,05,000	0	1,34,05,000
		पूँजी	0	0	0
44	अनुसूचित जाति एवं अनुसूचित जनजाति कल्याण विभाग	राजस्व	2,50,00,000	0	2,50,00,000
		पूँजी	0	0	0
45	गन्ना उद्योग विभाग	राजस्व	83,00,000	0	83,00,000
		पूँजी	0	0	0

अनुसूची
(धाराएं 2 और 3 देखें)

मांग/ विनियोग संख्या	सेवा से संबंधित मांग या विनियोग	राजस्व पूँजी	अनधिक राशियाँ (रुपयों में)			
			बिहार विधान मंडल द्वारा दिए गए अनुदान	राज्य की संचित निधि पर भारित	योग	
1	2	3	4	5	6	
46	पर्यटन विभाग	राजस्व	4,74,11,000	0	4,74,11,000	
		पूँजी	0	0	0	
47	परिवहन विभाग	राजस्व	2,000	0	2,000	
		पूँजी	0	0	0	
48	नगर विकास एवं आवास विभाग	राजस्व	0	0	0	
		पूँजी	0	0	0	
49	जल संसाधन विभाग	राजस्व	0	0	0	
		पूँजी	0	0	0	
50	लघु जल संसाधन विभाग	राजस्व	0	0	0	
		पूँजी	0	0	0	
51	समाज कल्याण विभाग	राजस्व	25,46,87,35,000	0	25,46,87,35,000	
		पूँजी	27,43,79,000	0	27,43,79,000	
योग राजस्व			1,28,82,33,35,000	5,79,14,000	1,28,88,12,49,000	
योग पूँजी			98,89,19,60,000	0	98,89,19,60,000	
महायोग			2,27,71,52,95,000	5,79,14,000	2,27,77,32,09,000	

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,
पी० सी० चौधरी,
सरकार के सचिव।

10 अगस्त 2020

सं० एल०जी०—०१—१६/२०२०—४३६२/लेज—बिहार विधान मंडल द्वारा यथापारित और महाप्रहिम राज्यपाल द्वारा दिनांक 10 अगस्त 2019 को अनुमत बिहार विनियोग (संख्या-३) अधिनियम, 2020 का निम्नलिखित अंग्रेजी अनुवाद बिहार राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जिसे भारतीय संविधान के अनुच्छेद-३४८ के खंड (३) के अधीन उक्त अधिनियम का अंग्रेजी भाषा में प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा ।

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,
पी० सी० चौधरी,
सरकार के सचिव।

[Bihar Act 05, 2020]

THE BIHAR APPROPRIATION (No.-3) ACT, 2020

AN
ACT

TO AUTHORISE PAYMENT AND APPROPRIATION OF CERTAIN AMOUNT FROM AND OUT OF THE CONSOLIDATED FUND OF THE STATE OF BIHAR FOR THE SERVICES DURING THE YEAR ENDING ON THE THIRTYFIRST DAY OF MARCH, 2021.

Be it enacted by the Legislature of the State of Bihar in the seventy-first year of Republic of India as follows:-

1. *Short title, extent and commencement .:-*

- (1) This Act may be called the Bihar Appropriation (No-3) Act, 2020.
- (2) It shall extend to the whole of the state of Bihar.
- (3) It shall come into force with effect from 1st April 2020.

2. Withdrawal of total Rs.- 22777,32,09,000 (Rs. Twenty two thousand seven hundred seventy seven crore, thirty two lac and nine thousand), out of the Consolidated Fund of the State of Bihar for the year 2020-21.- Total of Rs.- 22777,32,09,000 (Rs. Twenty two thousand seven hundred seventy seven crore, thirty two lac and nine thousand), which will not be more than the amount mentioned in column 6 of the schedule of this Act may be withdrawn from the Consolidated Fund of the State of Bihar to meet various expenses to be incurred related to the payment during the year commencing from 01 April, 2020 in relation to the services mentioned in column 2 of the Schedule of this Act.

3. *Appropriation.-* The amount authorized for withdrawal from and out of the Consolidated Fund of the State of Bihar under this Act will be for the purposes and services mentioned in the Schedule concerned related to the year commencing from first day of April, 2020 and will be appropriated in respect of them.

Schedule

(See Sections 2 and 3)

Grant/ Appropriation number	Services and purposes to which the appropriation relates	Revenue Capital	Sums not exceeding (In Rupees)		
			Grant made by the Bihar Legislature	Charged on the Consolidated Fund of the State	Total
1	2	3	4	5	6
01	Agriculture Department	Revenue	13,27,10,000	0	13,27,10,000
		Capital	0	0	0
02	Animal and Fisheries Resource Department	Revenue	54,80,81,000	0	54,80,81,000
		Capital	2,88,34,000	0	2,88,34,000
03	Building Construction Department	Revenue	0	0	0
		Capital	7,06,47,000	0	7,06,47,000
04	Cabinet Secretariat Department	Revenue	86,00,000	0	86,00,000
		Capital	0	0	0
05	Secretariat of the Governor	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0

Schedule

(See Sections 2 and 3)

Grant/ Appropriation number	Services and purposes to which the appropriation relates	Revenue Capital	Sums not exceeding (In Rupees)		
			Grant made by the Bihar Legislature	Charged on the Consolidated Fund of the State	Total
1	2	3	4	5	6
06	Election Department	Revenue	2,50,00,00,000	0	2,50,00,00,000
		Capital	0	0	0
07	Vigilance Department	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
08	Art, Culture and Youth Department	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
09	Co-operative Department	Revenue	10,00,000	0	10,00,000
		Capital	0	0	0
10	Energy Department	Revenue	32,60,42,10,000	0	32,60,42,10,000
		Capital	1,68,04,00,000	0	1,68,04,00,000
11	BC and MBC Welfare Department	Revenue	62,81,000	0	62,81,000
		Capital	0	0	0
12	Finance Department	Revenue	3,29,57,000	0	3,29,57,000
		Capital	81,53,97,00,000	0	81,53,97,00,000
13	Interest Payment	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
14	Repayment of Loans	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
15	Pension	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
16	Panchayati Raj Department	Revenue	5,01,80,00,000	0	5,01,80,00,000
		Capital	0	0	0
17	Commercial Tax Department	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
18	Food and Consumer Protection Department	Revenue	3,24,65,30,000	0	3,24,65,30,000
		Capital	0	0	0
19	Environment , Forest and Climate Change	Revenue	1,65,27,84,000	0	1,65,27,84,000
		Capital	0	0	0

Schedule

(See Sections 2 and 3)

Grant/ Appropriation number	Services and purposes to which the appropriation relates	Revenue Capital	Sums not exceeding (In Rupees)		
			Grant made by the Bihar Legislature	Charged on the Consolidated Fund of the State	Total
1	2	3	4	5	6
20	Health Department	Revenue	4,50,21,000	0	4,50,21,000
		Capital	0	0	0
21	Education Department	Revenue	21,66,39,66,000	0	21,66,39,66,000
		Capital	0	0	0
22	Home Department	Revenue	1,30,30,21,000	0	1,30,30,21,000
		Capital	2,80,00,000	0	2,80,00,000
23	Industries Department	Revenue	25,23,000	0	25,23,000
		Capital	0	0	0
24	Information and Public Relation Department	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
25	Information Technology Department	Revenue	41,16,78,000	0	41,16,78,000
		Capital	17,00,00,000	0	17,00,00,000
26	Labour Resource Department	Revenue	49,92,000	0	49,92,000
		Capital	0	0	0
27	Law Department	Revenue	21,03,01,000	0	21,03,01,000
		Capital	0	0	0
28	High Court of Bihar	Revenue	0	1,31,14,000	1,31,14,000
		Capital	0	0	0
29	Mines and Geology Department	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
30	Minorities Welfare Department	Revenue	1,000	0	1,000
		Capital	0	0	0
31	Parliamentary Affairs Department	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
32	Legislature	Revenue	7,62,22,000	0	7,62,22,000
		Capital	0	0	0
33	General Administration Department	Revenue	40,00,000	0	40,00,000
		Capital	0	0	0

Schedule

(See Sections 2 and 3)

Grant/ Appropriation number	Services and purposes to which the appropriation relates	Revenue Capital	Sums not exceeding (In Rupees)		
			Grant made by the Bihar Legislature	Charged on the Consolidated Fund of the State	Total
1	2	3	4	5	6
34	Bihar Public Service Commission	Revenue	0	4,48,00,000	4,48,00,000
		Capital	0	0	0
35	Planning and Development Department	Revenue	3,01,31,000	0	3,01,31,000
		Capital	10,00,00,000	0	10,00,00,000
36	Public Health Engineering Department	Revenue	3,00,00,00,000	0	3,00,00,00,000
		Capital	0	0	0
37	Rural Works Department	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
38	Prohibition, Excise and Registration Department	Revenue	41,00,000	0	41,00,000
		Capital	0	0	0
39	Disaster Management Department	Revenue	27,97,98,01,000	0	27,97,98,01,000
		Capital	0	0	0
40	Revenue and Land Reforms Department	Revenue	1,27,35,72,000	0	1,27,35,72,000
		Capital	0	0	0
41	Road Construction Department	Revenue	1,50,00,00,000	0	1,50,00,00,000
		Capital	15,00,00,00,000	0	15,00,00,00,000
42	Rural Development Department	Revenue	0	0	0
		Capital	0	0	0
43	Science and Technology Department	Revenue	1,34,05,000	0	1,34,05,000
		Capital	0	0	0
44	SC & ST Welfare Department	Revenue	2,50,00,000	0	2,50,00,000
		Capital	0	0	0
45	Sugar Industries Department	Revenue	83,00,000	0	83,00,000
		Capital	0	0	0
46	Tourism Department	Revenue	4,74,11,000	0	4,74,11,000
		Capital	0	0	0
47	Transport Department	Revenue	2,000	0	2,000
		Capital	0	0	0

Schedule

(See Sections 2 and 3)

Grant/ Appropriation number	Services and purposes to which the appropriation relates	Revenue Capital	Sums not exceeding (In Rupees)			
			Grant made by the Bihar Legislature	Charged on the Consolidated Fund of the State	Total	
1	2	3	4	5	6	
48	Urban Development and Housing Department	Revenue	0	0	0	
		Capital	0	0	0	
49	Water Resources Department	Revenue	0	0	0	
		Capital	0	0	0	
50	Minor Water Resource Department	Revenue	0	0	0	
		Capital	0	0	0	
51	Social Welfare Department	Revenue	25,46,87,35,000	0	25,46,87,35,000	
		Capital	27,43,79,000	0	27,43,79,000	
Total Revenue			1,28,82,33,35,000	5,79,14,000	1,28,88,12,49,000	
Total Capital			98,89,19,60,000	0	98,89,19,60,000	
Grand Total			2,27,71,52,95,000	5,79,14,000	2,27,77,32,09,000	

By Order of the Governor of Bihar,
P.C. Choudhary,
Secretary to the Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,
 बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।
 बिहार गजट (असाधारण) 470-571+400-डी०टी०पी०।
 Website: <http://egazette.bih.nic.in>